



OVERHEARD

Quälend lange mussten Fans des Hongkong-Kinos auf einen würdigen INFERNAL AFFAIRS-Nachfolger warten. Mit dem meisterhaften Cop-Krimi OVERHEARD hat diese Zeit des Darbens endlich ein Ende. Und wer anderes als die Schöpfer des Originals, Alan Mak und Felix Chong, hätte sich eine Geschichte einfallen lassen können, die es an Signifikanz, Spannung und Schärfe locker mit der legendären INFERNAL AFFAIRS-Trilogie aufnimmt.

Gegen den kriminellen Insiderhandel führender Unternehmen geht in Hongkong eine Spezialeinheit vor, die mit unerhörtem technischen Aufwand fast völlig im Geheimen operiert. Neuestes Ziel von Altmeister Johnny (Lau Ching Wan, MAD DETECTIVE), Abhörprofi Gene (Louis Koo, CONNECTED) und Jungspund Max (Daniel Wu, SHINJUKU INCIDENT) ist der Konzern des aalglatten Geschäftsführers Willie Ma (Michael Wong). Als der hoch verschuldete Gene die Chance wittert, aus den abgefangenen Informationen eine Menge Moneten zu scheffeln, kann er Aktienzocker Max für einen gemeinsamen Börsencoup gewinnen. Doch Johnny kommt den

beiden auf die Schliche, und es bleibt ihnen nichts anderes übrig, als den Vorzeigermittler mit ins Boot zu holen. Es dauert aber nicht lange, bis die drei Musketiere eine unangenehme Bekanntschaft mit Mas Gangsterfreunden und der Polizeiaufsicht machen müssen...

Ein fantastisches Darstellerensemble, angeführt vom melancholisch dreinblickenden Charmebolzen Lau Ching Wan und dem herrlich schmierigen Chow Yun Fat-lookalike Michael Wong, führt dem Zuschauer vor, was es heißt, dem Traum vom großen Geld zu erliegen und sich in einem sorgsam aufgebauten Lügennetz bald restlos zu verfangen. Glasklare Kältebilder, überraschende Wendungen, eine peitschende Kritik am überhitzten, korrupten Finanzgebaren Hongkonger Unternehmen und komplexe Charaktere jenseits aller Gut/Böseklischees verwandeln OVERHEARD in einen brisanten Hochglanz-Thriller, dessen knüppelharten Showdown man nicht so schnell vergisst. Noch ist nicht bekannt, ob Martin Scorsese sich die Remakerechte gesichert hat... (fk)

One of the biggest Chinese blockbusters of 2009, OVERHEARD is the latest police thriller from writer-directors Alan Mak and Felix Chong (INFERNAL AFFAIRS). Building from a topic that feels especially relevant in the current economic climate, Overheard opens as a case of financial crime that escalates uncontrollably into violence and devastation. Three of Hong Kong's most popular leading men – Lau Ching Wan (MAD DETECTIVE), Louis Koo (CONNECTED), and Daniel Wu (SHINJUKU INCIDENT) – play morally conflicted cops in this tense, unpredictable crime thriller.

The interception team at the Criminal Intelligence Bureau is sent in. Led by Inspector Leung Chun-Yi (Lau Ching Wan), the team has veteran cop Yeung Jen (Louis Koo) and the young rookie Lam Yat-Cheung (Daniel Wu). They infiltrate Feng Hua International to install interception devices and start to monitor the company's phone traffic. Three cops become increasingly thrilled by the secrets they heard while conducting surveillance on a listed company, without knowing the blood and danger awaiting them.



Alan Mak & Felix Chong



Ihren ersten weltweiten Erfolg als renommiertes Regisseur/Drehbuchautor-Team feierten die beiden mit der preisgekrönten INFERNAL AFFAIRS-Trilogie, die Martin Scorsese als Vorlage zu THE DEPARTED diente. Zu ihren gemeinsamen Filmen zählen u. a.: INITIAL D, MOONLIGHT IN TOKYO, CONFESSION OF PAIN und LADY COP & PAPA CROOK. Zusammen mit Andrew Lau (YOUNG AND DANGEROUS) bilden sie eine der erfolgreichsten und innovativsten Filmschmieden Hongkongs.



■ Spielzeiten

GLORIA PALAST
Montag, 02.11., 20:15 Uhr

GLORIA PALAST
Mittwoch, 04.11., 15:30 Uhr (Wdh)

■ OVERHEARD

QIE TING FENG YUN
Action / Drama / Thriller / Crime
Hongkong 2009 • 100 Min. • Regie: Alan Mak & Felix Chong
Darsteller: Lau Ching Wan, Louis Koo, Daniel Wu
Weltvertrieb: Distribution Workshop • Verleih: Koch Media
35mm • OmeU • Deutschlandpremiere